



Konferenca v Madridu začasno zaključila zasedanje; sklepov ni

MADRID, Sp. — Konferenca o evropski varnosti in sodelovanju, kateri je prisostvovalo 35 delegacij držav podpisnic helsinske listine leta 1975, je zaključila zasedanje do 27. januarja 1981. Udeleženci konference niso sprejeli nobenih sklepov.

Sonačelnik ameriške delegacije Max Kampelman je pa dejal, da bi sovjetski napad na Poljsko škodoval ne samo odnosom med Zahodom in Vzhodom, marveč tudi helsinskim sporazumom samim. Med žrtvami takega napada bi bil proces detanta, je dejal Kampelman.

Tako v Madridu kot v drugih mestih sveta, so sovjetski predstavniki poudarjali, da ZSSR sploh nima nobenega namena, napasti Poljsko. Isto so trdili Poljaki.

Sovjetski veleposlanik v ZN v New Yorku je npr. pohvalil poljsko vlado, ker se tako "spretno" in pravilno spoprijema z gospodarskimi in političnimi težavami v državi. Oleg Trojanovskij je zardil, da ZSSR ne bo intervenirala na Poljskem.

Srditi boji v južnem Libanonu med gverilci PLO in Izraelci

BEJRUT, Lib. — V zadnjih dneh so izraelske enote ponovno vdrle na območje južnega Libanona in napadle oporišča, ki jih ima gverilsko gibanje PLO. V več primerih so gverilci sprejeli boj in zaradi tega je padlo precej vojakov na obeh straneh. Ob takih napadih PLO gverilci navadno bežijo proč, tokrat pa niso.

Izraelsko topništvo je obstreljevalo položaje, ki jih zasedajo sirjski vojaki in zaradi tega so trije Sirijci izgubili svoje življenje. Sirijske enote so v Libanonu z namenom, da bi napravili konec državljanski vojni v tej državi, vendar v štirih letih niso imeli vidnega uspeha.

Sirjsko topništvo je pa povračilno obstreljevalo neko krščansko vas v južnem Libanonu. Kristjani v tem delu države namreč tesno sodelujejo z Izraelci, kar jezi PLO in muslimanske prebivalce tega območja.

Kot vedno ob takih izraelskih prodorih v južni Libanon, so ZDA zavzele kritično stališče trdeč, da Izrael s temi napadi krši mednarodno pravo. V Varnostnem svetu ZN so pa ZDA glasovale skupaj z drugimi članicami v prid resolucije, ki je zahtevala od Izraela, naj le-ta dovoli vrnitev domov dvema palestinskima županoma, ki ju je Izrael izgnal zaradi njunega podpiranja PLO.

Omenjena Palestina sta v prostorih ZN v New Yorku, kjer sta začela z gladovno stavko kot znak protesta zoper Izrael.

Posebni ameriški veleposlanik za srednjevzhodna vprašanja Sol M. Linowitz je pa povedal novinarjem, da imata Egipt in Izrael različna stališča glede 5 pomembnih točk v zvezi z zadevo palestinske avtonomije.

NOV GROB

Mildred Sharnas

Preteklo soboto zjutraj je na svojem domu na 866 E. 200 St. umrla po dve leti trajajoči bolezni 67 let stara Mildred Sharnas, rojena Mezgec v Clevelandu, vdova po leta 1939 umrlem možu Augustu, mati Arthura, 3-krat stara mati, sestra Jenny Folt, Pauline Seylak in Christine Lindic, zaposlena pri Lamp Div., Gen. Electric Co. skozi 41 let, vse do svoje upokojitve leta 1978. Pogreb bo iz Železovega grobnega zavoda na E. 152 St. jutri, v torek, ob 8.45 zjutraj, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne ob 2. do 4. in zvečer ob 7. do 9.

Jugoslavijo je zajela lema; električni tok razpadel za dve uri!

LJUBLJANA, Slov. — V ponedeljek, 8. dec., ob 4.20 popoldne je razpadel elektroenergetski sistem v vsej Jugoslaviji razen Črne gore in Bosne in Hercegovine. Tema je trajala dve uri in med tem časom je bila vsa Slovenija v temi.

Prve domneve so, da je prišlo do okvare v Šoštanjski elektrarni, nato so zapovrstjo odpovedale druge elektrarne v klasičnem primeru "black-out", kakor so ga že doživeli v New Yorku in drugih ameriških mestih.

Ker imajo bolnišnice in druge važne ustanove agregate, ki se avtomatično samodejno vklopijo ob padcu napetosti električnega toka, posebnih težav v Sloveniji in drugih delih Jugoslavije ni bilo. Letališče Brnik je bilo zaprto za eno uro.

Strokovnjaki menijo, da je vzrok razpada toka iskati v neugodnih vremenskih razmerah — močno je snežilo v državi — ali preobremenjenosti omrežja. Slovenija in druge republike v SFRJ se namreč letos spopadajo z zgodnjo in hudo, predvsem pa snežno zimo.

Ohajska zakonodaja res zvišala promelne davke na razne izdelke!

COLUMBUS, O. — Poslanec ohajske zakonodaje so odobrili predlog, ki jim ga je predložil guverner James A. Rhodes, o zvišanju prometnih davkov, ki jih plačujejo potrošniki, ko kupujejo razna blaga.

Namesto dosedanjih 4 centov na dolar kupljenega blaga, bo potrošnik v Ohio sedaj plačal 5 centov, v okraju Cuyahoga pa celega 6½ centa. Zvišani so tudi prometni davki na pivo, vino in cigarete.

Zakon o zvišanju davkih je sicer začasnega značaja in bo veljal le do 30. junija 1981. Novi davki bodo prinesli državi blagajni okrog 400 milijonov dolarjev dohodka.

Poleg višjih davkov se je guverner Rhodes, ki je takoj podpisal zakon, obvezal, da bo zmanjšal državni proračun za prihodnje leto za okrog 100 milijonov dolarjev.

Dva bivša agenta FBI kaznovana radi vlovov v privalna stanovanja

WASHINGTON, D.C. — Zvezni sodnik William B. Bryant je kaznoval dva bivša vodilna uslužbenca FBI, ki sta bila obsojena, da sta izdajala dovoljenja za vlove v privalna stanovanja v letih 1972 in 1973. Obsodila ju je porota zveznega sodišča.

V tistih časih se je FBI zanimala za aktivnosti pripadnikov protivojnega gibanja in so s tem v zvezi uporabljali nezakonite metode. Sodnik Bryant je odredil, da mora plačati 67 let stari W. Mark Felt globo v znesku \$5000, 51 let stari Edward S. Miller pa globo v znesku \$3500. Pred leti je bil Felt namestnik načelnika FBI.

Oba obsojenca sta priznala, da je bila kazen milejša, kot sta pričakovala, Felt pa je pripomnil, da je še vedno obsojen zločinec, kar ne bo mogel nikoli pozabiti.

**Če še niste naročnik
Ameriške Domovine,
postanite še danes!**

Zadnje vesti

• Vatikan. — Papež Janez Pavel II. bo obiskal Filipine, otok Guam in Japonsko od 16. do 27. februarja 1981. Potovanje bo trajalo 11 dni. Janez Pavel II. bo prvi papež, ki je kdaj obiskal Japonsko. Na Japonskem je okrog 400.000 katoličanov, celotno prebivalstvo pa znaša okrog 117 milijonov oseb. Papež je rekel, da želi obiskati mesti Hirošima in Nagasaki, žrtvi atomskih bomb na koncu druge svetovne vojne.

• New Delhi, Ind. — Vlada Indire Gandhi je pripravila okrog 1000 kmetovalcev in drugih oseb, ki so se udeležili demonstracij v državi Maharashtra. Preteklo soboto sta bila aretirana dva vodilna politična nasprotnika ga. Gandhi. Kmetovalci zahtevajo višje cene za svoje pridelke.

• Stowe, Vt. — Požar je uničil znano turistično točko Trapp Family Lodge. Družina Trapp je glasbeno nadarjena in je zaslovela v opereti "Sound of Music". V požaru je izgubil življenje gost tega hotela.

• Bogota, Col. — Letalo letalske družbe Aerovisa del Cesarja je strmoglavilo v puščavi Guajira. Nihče od 62 potnikov in 6 članov posadke ni preživel nesreče. Pilot je sporočil kontrolorjem tik pred treščanjem na tla, da je prišlo do eksplozije na letalu. Predstavniki letalske družbe so prepričani, da gre za sabotažo.

• Moskva, SSR. — Sovjetski policisti so preprečili silo poskus več sto mladeničev in mladenk, da bi organizirali javno spominsko svečano noč za v New Yorku nedavno ubitega glasbenika Johna Lennona. Policisti so aretirali najmanj 6 oseb.

• Havana, Kuba. — Kubanski samodržec Fidel Castro je govoril na zadnji seji pravkar končanega kongresa komunistične partije in odločno branil sovjetsko vkorakanje v Afganistan. Zaradi prihoda administracije Ronalda Reagana je pa možnost ameriškega vojaškega napada na Kubo večja, je dejal Castro.

PREDSEDNIKU CARTERJU JE NEMOGOČE IZPOLNITI ZAHTEVE IRANSKE VLADE

WASHINGTON, D.C. — Tajništvo za zunanje zadeve je prejelo od alžirskih diplomatov besedilo najnovejšega, "zadnjega" odgovora Irancev na poslanico ZDA glede izpolnjevanja predpogojev, ki jih je iranski parlament postavil pred meseci za izpustitev zajetih ameriških talcev.

Iranski odgovor je dolg dokument, ki ga bodo morali temeljito proučevati strokovnjaki tajništva za zunanje zadeve. Vendar glavne smernice, izražene v dokumentu, so že znane. Povsem jasno je namreč, da se Iranci sedaj zanimajo predvsem za denar.

Zahtevajo od predsednika Carterja in ZDA, da vložijo najmanj 23 milijard dolarjev v zlatu v neko alžirsko banko. Podpisane izjave oz. obljube predsednika Carterja niso sprejemljive Irancem, le konkretna, nepreklicna dejanja.

Poleg te zahteve je v iranskem odgovoru še več predpogojev. Uslužbenici tajništva in prav tako Bele hiše podarjajo, da Iranci še vedno sploh nimajo nobenega pojma o pravni moči in možnosti bodisi ameriškega predsednika ali same vlade. V pravem smislu je predsedniku Carterju povsem nemogoče izpolniti iranske zahteve.

V intervjuju na programu "Meet the Press" včeraj na televizijski mreži NBC, je tajnik za zunanje zadeve Edmund S. Muskie priznal, da izgledi za izpustitev talcev niso dobri. Drugi uslužbenici tajništva menijo, v zaupnih pogovorih z novinarji, da ne vidijo nobene možnosti za izpustitev talcev in da bo zadeva prešla v roke Ronalda Reagana.

Ko so izročili svoj odgovor Alžirijcem, so Iranci trdili, da so pogajanja sedaj zaključena. Ako ZDA ne bodo v celoti sprejele postavljene zahteve, bodo talci ostali še v

ujetništvu. V Washingtonu pa upajo, da bodo Iranci pripravljeni pogajati se naprej o talcih.

Nobenega odgovora?

Kakor poročajo dobro poučeni viri, ki so blizu mišljenja vodilnih ljudi v Beli hiši, ima predsednik Carter vsled trdovratnega iranskega stališča le dve resni možnosti: ali si naj prizadeva za nadaljevanje pogajanj z Iranci ali naj sploh ne odgovori Iranu in s tem prepusti vso zadevo novemu predsedniku Ronaldu Reaganu.

To zadnjo možnost utemeljujejo v Beli hiši s trditvijo, da bo imel Reagan več moči pogajati se resno z Iranci kot pa Jimmy Carter, ki je v zadnjih tednih svojega predsednikovanja.

Spodbudne izjave o skorajšnji izpustitvi talcev, ki so jih podali v zadnjih dneh razni iranski voditelji, začeni s predsednikom vlade Ali Radžajem, so se zopet izjalovile. Menda ni več nobene možnosti, da bi bili talci izpušeni pred Božičem.

Carterjeva vlada si prizadeva, da bi imeli zajeti talci vsaj možnost, udeležiti se božičnih verskih obredov. Ako bodo to dovolili Iranci, še ni znano.

Talci so v ujetništvu 415 dni.

Dva nova člana vlade Ronalda Reagana ter veleposlanica za ZN

WASHINGTON, D.C. — Izvoljeni predsednik Ronald Reagan je imenoval za tajnika za kmetijstvo 45 let starega Johna R. Blocka, ki je pred leti imel isto mesto v vladi zvezne države Illinois. Block je sam kmetovalec in ima 3000-akrsko posestvo, ki ga vodi z izrednim uspehom.

Za tajnika tajništva za razvoj mest in za stanovanja (HUD) je pa Reagan imenoval 62-letnega črnega odvetnika v New Yorku, Samuela R. Piercea ml. Pierce je prvi črnc v Reaganovi administraciji.

Dobro poučeni viri, ki so blizu Reagana, pa napovedujejo, da bo imenovana za veleposlanico v Združenih narodih 53 let stara univerzitetna profesorica političnih ved na Georgetownu univerzi v Washingtonu, Jeanne J. Kirkpatrick. Čeprav je članica demokratske stranke, prof. Kirkpatrick zagovarja konservativno zunanjo politiko za ZDA.

VREME

Pretežno oblačno danes z možnostjo naletavanja snega v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 30 F. Oblačno in nekaj toplejše jutri z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 37 F.

Iz Clevelanda in okolice

Božične pesmi—

Slovenski mladinski zbor pri Mariji Vnebovzeti bo pel božične pesmi na Sveti večer ob 6. uri. Na Sveti dan pa ob 9.15 dopoldne.

Silvestrovanje—

Vstopnice za Silvestrovanje, ki bo v Baragovem domu, so po \$6 in jih imajo vsi odborniki. Naprodaj so tudi v Domu samem ali pa jih lahko rezervirate po telefonu, ako kličete 881-9617. Večerjo bodo servirali od 7. ure zv. naprej. Za ples in zabavo bo igrala godba.

Jože Vrtačnik v bolnici—

Pretekli četrtek je neznan voznik povozil in huje ranil znanega g. Jožeta Vrtačnika. Nesreča se je pripetila v mestnem centru, na Public Square, ko je bil g. Vrtačnik namenjen k nam pri Ameriški Domovini, da bi nam voščil vesele praznike. G. Vrtačnik se nahaja v Lutheran bolnišnici, kjer je prestal operacijo zaradi zlomljenega kolka. Našemu zvestemu naročniku in dopisniku želimo čim hitrejšega in popolnega okrevanja!

Zahvala za pecivo—

Slovenski dom za ostarele na Neff Rd. se najlepše zahvaljuje za dobro pecivo, darovano od folklorne skupine, ki jo vodi ga. Eda Vovk-Pušl. Pecivo je prinesla ga. Ivanka Volčjak. Prisrčna hvala!

Koncert Ottavia Brajka—

Ne pozabite na koncert ansambla Ottavia Brajka, ki bo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v petek, 26. decembra, ob 4. popoldne! Več v oglasu v današnji A.D.

G. Ovsenik doma—

G. Janez Ovsenik se je vrnil iz bolnice in se zdravi doma. Lepo se zahvaljuje za vse pozdrave, kartice in dobre želje, ki so mu bile v tem času izrečene.

Zadušnica—

Jutri, v torek, ob 7. uri zvečer bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. rev. Franca Blatnika, S.D.B. ob tretji obletnici njegove smrti.

Lepa podpora A.D.—

G. Frank Toplak, C.D.T. je daroval \$72 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Iskrena hvala!

Zahvaljuje se—

G. Jennie Segulin iz Newburga se zahvaljuje vsem za kartice, pisma in cvetje, ki jih je prejela med svojim nedavnim bivanjem v bolnišnici. Ga. Segulin sedaj okreva na domu.

Darovi za študente—

Poverjenik Mohorjeve družbe G. J. Prosen se prav lepo zahvaljuje ge. Anni Tekavec za dar v znesku \$40, ki jih je podarila za pomoči potrebne študente, v spomin svojega pok. moža Matta Tekavca. Poverjenik se zahvaljuje tudi za dar G. Vilija Bitenca v znesku \$15, v spomin pok. Marije Eršte, Johna Vidergarja in Matta Tekavca.

Tiskovnemu skladu—

G. Ivan Prezeli, Etobicoke, Ontario je daroval \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Hvala lepa!

Jugoslaviji grozi mrzla vojna

I. da bi se utegnili sovjetsko vodstvo na nedobrodošel način spraviti nad Jugoslavijo, je, kot se zdi, za sedaj mimo. A Jugoslavija, katere mednarodni položaj sloni na cehranjevanju ravnotežja sil med Vzhodom in Zahodom, je po poljskem primeru enkrat soočena z nepredvidljivim in nenadzorovanim razvojem.

Gotovo ni mogoče jugoslovanskega sistema z njegovimi mnogimi ventili primerjati s Poljsko, vendar se zdi, da gledajo v Beogradu na polom poljskega "realnega socializma" z enim smehljajočim se in z enim jokajočim očešom. Smehljaje se, ker ne more sedaj nihče resno trditi, da je sovjetski vzorec boljši kot jugoslovanski "samoupravljeni socializem". Jokaje pa zato, ker stoji tudi jugoslovanski gospodarski sistem pred velikimi težavami.

Novo beograjsko kolektivno vodstvo ima smolo, da so prišle težave na dan prav po Titovi smrti, tako da gredo vsaj na videz v breme Titovih naslednikov. Danes se nahaja Jugoslavija v dirajoči inflaciji (zadnje stanje 25%). Ker je na voljo premalo deviz in ker so zaradi zamrzovanja cen, ki ga je odredila vlada, proizvajalci in trgovci razno blago nakopili, ni dobiti ali pa je vsaj premalo kave, pralnega praška, pogosto ni mesa, pa tudi zdravil ne. V Beogradu manjka nitroglicerina za srčne bolnike, tudi preskrba s kurilnim oljem v bližnji zimi je vprašljiva.

Jugoslavija porabi danes pol deviznih prejemkov samo za uvoz zemeljskega olja in energije. Pomanjkanje kurilnega olja je povzročilo, da so ljudje navalili na električne peči. Za to zimo napoveduje

električno gospodarstvo pogosto prekinitve toka.

Treba je dodati 11%-no brezposelnost, ki jo rešuje le to, da je del delovnih občanov slej ko prej v Zahodni Evropi. Jugoslovanski dolgoletni v tujini so medtem dosegli državno mejo 15 milijard dolarjev; samo letne obresti znašajo nad dve milijardi dolarjev. Izguba v plačilnem obračunu je lani dosegla 4.3 milijarde dolarjev.

Vse skupaj je nagnilo beograjsko vlado do tega, da se je odločila za ostre ukrepe — predvsem za zmanjšanje uvoza in 30%-no razvrednotenje dinarja. Glede tega zadnjega pravijo strokovnjaki, da je prišlo najmanj eno leto prekasno.

Kako je prišlo do nagrmadenja teh gospodarskih težav?

(Dalje sledi)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 m-sece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 144 Mon., Dec. 22, 1980

"Kocka je vržena"

Že dva meseca minevata, odkar je bila objavljena v AD ideja in predlog načrta za ustanovitev Slovenskega kulturnega centra v Lemontu. Sedaj lahko povem, da sem se s to mislijo intenzivno ukvarjal že dolgo dobo, preden sem jo vrgel na papir. Iz svojega več kot pol stoletja trajajočega javnega dela sem se dobro naučil upoštevati, posebno med Slovenci, stokrat dokazano resnico, da vsak izreden načrt nujno naleti na nespornost in spore. Pomišljal sem se torej priti z idejo na dan, ker bi najmanj želel povzročiti v tujem svetu kaj takega.

Končno sem vendarle vrgel kocko in v zadnjem odlomku moje razprave o tem predmetu (A.D. z dne 17. oktobra) stoji zapisano: "Ali bi ne bilo mogoče, da bi to bila pot k rešitvi slovenstva v Ameriki za dolgo dobo? Zakaj ne bi poskusili?" Potem pa obljuba: "Če bo odziv dober, bomo o tem predmetu še govorili, se nanj povračali in ga od vseh strani osvetljevali." No, resnici na ljubo odziv ni bil do tega trenutka dober, vsaj ne v pisani obliki, a moja navada ni nikoli bila ob prvem neuspehu vreči puške v koruzo. Imam namreč skušnjo, da iz malega raste veliko kljub raznim mnenjem, ki so v svobodni družbi samo po sebi umevna. Take skušnje in prepričanja me spodbujajo, da se spet oglašam. Ne sme se namreč zgoditi, da bi vse skup zaspalo spanje pravičnega.

Lahko rečem, da obširnega odziva na svoj predlog sploh nisem pričakoval. Kar je s tem predlogom bilo dano v javnost, je nekaj novega, drugačnega, kar bi najbrž zahtevalo nekaj novega žrtvovanja, a kaj takega se ljudem na splošno ne prilega, jih ne podžge, če ne vidijo v novi akciji kake otipljive, materialne koristi zase. Pri tem imam v mislih slovensko ameriško javnost na splošno, ljudi, ki hodijo v cerkev, se veselijo polke in plesa, se udeležujejo najrazličnejših kosil in večerij s krofi in poticami, zaidejo pa kdaj tudi na kako resnično kulturno prireditev s petjem in igro na odru, sicer pa živijo lagodno in udobno življenje povprečnega Amerikanca. Od teh nihče ni mogel pričakovati kakršno koli reakcijo na idejo o slovenskem centru. Te bi bilo treba šele zdramiti in jih z načrtno akcijo poskušati postopoma vključevati v zavedno slovensko skupnost. Težka naloga!

V mislih pa sem imel ljudi, o katerih piše s tem v zvezi ga. Gizella Hozian lepše in boljše, kot bi to mogli jaz. Pravi namreč: "Verjamemo, da vse, kar zagleda dan in vsaka dobra ideja se da izvesti, če imamo za to ljudi, ki so pripravljeni nase pozabiti, žrtvovati, se boriti za skupnost in za pravico in delati neumorno." Kako velike, sijajne besede! Ob njih ne smemo pozabiti, da jih je napisala odlična javna osebnost iz vrst starih priselencev, ki ima za seboj mnogoletne uspehe svoje delavnosti za slovenske skupne interese, zlasti za ohranjanje slovenstva v tej deželi. Kar Gizella Hozian zapiše je vredno toliko, kot bi zapisalo ducate drugih. Zato njenega mnenja ne bi bilo pravilno vzeti lahkotno in ga tehtati kot povprečno robo. In ta gospa Hozian nadaljuje: "Vemo tudi in se zavedamo, da je že pozno in slovensko sonce v Ameriki že za goro zahaja, vendar je še zadosti dobrih delavcev in inteligentov, ki bi še to delo (ustanovitev kulturnega centra v Lemontu) lahko izvršili. Če bi le našli 'junake'..."

Na take junake sem mislil, ko sem vrgel kocko, na vodilne narodne in kulturne Slovence, od katerih vsak vleče svoj kulturni voz po močvirju potrošniške miselnosti in narodne brezbrzičnosti in so na tem, da omagajo in bo vsega konec. Ne jutri ali pojutrišnjem, ali vendar v bližnji prihodnosti. Takega konca sem se ustrašil. Ko sem nanje mislil, sem ugal, ali se bodo mogli izmotati iz svojih vsakdanjih lokalnih kulturnih skrbi in problemov, pogledati v bodočnost, ter vsaj za trenutek pomisliti, kaj bo, ko bodo sami izpregli, vsak na svojem mestu, in ne bo nikjer resilne luči. Slutnje me niso varale. Saj se zdaleč ni bilo pričakovati samih pritrdilnih komentarjev, umestna bi bila tudi utemeljena kritika zamisli, samo da se razgiblamo in končno do nekega zaključka pridemo. Kje so Zakrajški, Sojerji, Šušteršiči pa Grdini in Grmi, o katerih govori Hozianova? Te smo pogrešali in jih še pogrešamo. Da bi nam bili — po njeni besedi — kajipot v bodočnost.

In še to ugotovi Hozianova: "Številni smo že do-

Beseda iz naroda...

Od farne misijonske do miklavževe in čez...

I.

NEW YORK, N.Y. — Danes teden sem pravzaprav začel pisati ta del farne in srenjske kronike, ki sam ga napovedal v zadnjem svojem zapisu. Verjetno je bil že objavljen? Kdaj bo ta AD priromala do nas, to nikakor ni v rokah božje volje, ampak v rokah lenobnih poštnih delavcev.

Naslednji dan, prejšnji torek, kot vsak teden na torek, sem jo mahal po Yellowstone Blvd. proti Domu za ostarele k Skrabetovi na obisk. Vsak torek imajo katoliško mašno daritev. Prisostvovati tej sveti daritvi je posebnost, globoko doživeti. Zategadelj je bilo v meni blago počutje, ko sem stopal proti "Jeruzalemu". Omenjeni dom je namreč srednje lepega judovskega naselja "geta". Oni se radi še zmeraj drže tako skupaj, zato se tudi ohranjajo, versko in narodno.

Dobro počutje mi je tudi dajala zavest, da sem po farnem miklavževanju takoj drugi dan odposlal v AD Miklavžev nagovor, ki je kazal, da je šla naša farna skupnost pri slovenskem Sv. Cirilu na Osmi spet skozi težko življenjsko krizo. To je bila že druga, odkar sem jaz na Njujorskem, in o tem, sem govoril v prejšnjem zapisu.

Že na Woodhaven Blvd. sem padel v to premišljevanje, v katero je kar naenkrat vskočila misel: Tone, danes smo 9. decembra! Kako je bilo na ta dan pred 34 leti? Spomnil sem se, kako sem tretji korakal po mostičku od ladje Marine Perch na ameriška tla, od katerih me je oče v naročju odnesel pred 26 leti. Takrat je oče dejal: "Grem v svobodno svojo rojstno deželo!" Po teh letih pa sem se doraščel vračal s svojevrstnimi življenjskimi izkušnjami, rekoč: "Zaradi nesvobode v očetovi rojstni deželi se vračam prav zaradi svobode v svobodno polno svojo rojstno ameriško deželo..."

Vendar prejšnji torek sem v premišljevanju ostal pri slovenski "Osmi" in ugotavljal, da že skoraj polovico svojega življenja in več od polovice njenega preživam v območju njujorške slovenske srenje, v kateri še zmeraj kraljuje sv. Ciril. Ugotavljal sem, da je ob stalno ravno vsled tega, ker je ostal čisto slovenski.

Eno tretjino življenja njegovega je v moji kroniki. Da, že nad dvajset let jo pišem. Na hudo kri nekaterih nisem pisal samo o sončnih dneh, ampak tudi o oblačnih. Pa pred 34 leti je bil megleno oblačni torek, in ko sem se peljal mimo kipa Svobode, sem sam zase vzdihnil: "Amerika, tvoj simbol je zdajle v megli, upam, da ti nisi."

In po 34 letih spet na ameriških tleh, še ne bi mogel dati jasnega odgovora. Sko-

rajda bi raje dejal: Tvoja svoboda tebi svobodo ubija!

Vendar ta svoboda nam je dala slovenskega sv. Cirila in nam ga tudi ohranja, pa hkrati tudi ubija. Naši ljudje so svobodni. Sami odločajo prihajati ali ne prihajati k nje-mu. To svobodo nam sproti omeji samo naša, ne bi rekel: katoliško-verska, ampak samo narodna zavest!

S to zavestjo smo premagali zadnjo krizo pred letom dni in samo s to zavestjo bo sv. Ciril na Osmi ostal slovenski. Pa po tej krizi se morda vsaj sem pa tja se tako pokaže — premalo tega zavedamo. Imeli pa smo zadnja dva meseca, od farne misijonske do miklavževe nedelje, nekaj upanja polnih znakov, vendar še ne trdnih.

No, ja, cerkveni odbor smo le dobili. Izvolili smo ga na tretjo oktobrsko nedeljo po prosvetni uri. Dolgo se je pripravljalo, a navsezadnje so volili le "tako imenovani prosvetarji", ne pa fara. Iz tega vzroka sem izvolitev odklonil s posebnim pismom župniku, očetu Robertu.

Moje pismo se ni prebralo na prvi seji odbora. To spoznam iz sejnega zapisnika 29. oktobra 1980. Kako je bila moja odločitev pravilna, spoznavam iz izjave odbornika Petra Jenka, ko je dejal: "da naj bi faranom razložili, kako je prišlo do cerkvenega odbora. Mnogi tega ne vedo in se sprašujejo, kdo je listo sestavil."

V pripravah je bilo zmeraj isto gorjenje in bili smo v poletnem času. Ves ta nedostatek se bo popravil sčasoma ob nadomestnih volitvah vsako leto in pa, če se bo pristopilo k uresničitvi predloga odbornika Emila Ručigaja, da naj se začne izdajati nekaj "Newsletter" fare sv. Cirila.

To je nekaj, kar sem par-krat predlagal bivšemu župniku očetu Richardu, ker on nekega odbora kar ni mogel trpeti ob sebi. Oče Robert je v tem pogledu čisto drugi, ker je bil spet nekaj let na Slovenskem in ve za doslednost slovenskih škofov v izvajanju sklepov II. vaticanskega koncila.

Pristopitev k nekakšnemu farnemu vestniku, katerega naj bi prejel vsak faran in še marsikdo od naših rojakov, bi nas povezal ter v marsikomu bi se spet vzbudila zavest in dolžnost do cerkvene in narodne skupnosti.

Druga seja novega, skorajda prvega, cerkvenega odbora je bila v četrtek, 11. decembra 1980. Ne vem še, koliko so pristopili k izvajanju predlogov, ker sklepov ni bilo na prvi seji. Če bomo ostali pri predlogih, brez sklepov, potem bomo le životarili, kot smo doslej.

Vendar uspešno pa so izvršili prevzete dolžnosti na tej seji: Judita Prelog, zadolžena za izvedbo "vinske turgatve", Barbi Kamin za mi-

klavževanje in Helenca za skrb priprave kave in peciva po vsaki deseti nedeljski maši. To troje se je uspešno izvršilo v času od farne misijonske do miklavževe nedelje.

In tako po vsem tem dolgem uvodu v zadnjem in današnjem zapisu farne kronike le lahko začnem s farno misijonsko, ki je bila na zadnjo oktobrsko nedeljo.

Ko poročam o njej z zapoznelostjo in smo med tem imeli že novembrsko "prosvetno nedeljo", lahko mirno rečem, da je bila napravljena velika napaka. Vendar s to napako pa smo spoznali, da Klezinovi, ki so v glavnem imeli na skrbi misijonsko, lahko pripravijo kar uspešno "prosvetno nedeljo" in g. dr. Zdravko Kalan, ki že skoraj 10 let vodi "prosvetne" na Osmi, nam lahko da uspešno "misijonsko" nedeljo.

Letos smo morda čisto naključno nekaj takšnega doživeli. Vendar, da po vsem tem moram reči, da je novembrska prosvetna utrpevala večjo moralno škodo zaradi te usodne zamenjave, čeprav je bilo predavanje g. Erika Kovačiča o slovenskih misijonarjih v Afriki odlično sestavljeno in tudi odlično prednašano. Vendar zbrani so bili tokrat pripravljeni sprejemati nekaj drugega.

Ce bi Erika Kovačiča povabili iz Washingtona za takšno predavanje za oktobrsko misijonsko, bi predavanje bilo še bolj učinkovito, in misijonska bi dobila svoje pravo ter bogato obelježje!

Tako pa smo dobili neljubo zamenjavo. Na farno misijonsko kar zadovoljivo prosvetno nedeljo, na kateri se je uveljavil kot vodnik-napovedovalec mladi Karli Klezin. Ima lepo barvan in čist glas prednašanja preko ozvočenja. Seveda, manjka mu še rutina, ki jo bo dobil s tovrstnim nastopanjem in pa, kar mi večkrat govorim: brati, brati — to je sila potrebno, če hočete: ali pisati — ali govoriti.

Tone Osovnik

Pismo z Otoka

I.

LONDON, Vel. Brit. — Ze zopet par novic o našem življenju tu na Otoku. Smrt kar kosi med rojaki. V začetku avgusta je v Rochdale po dolgi bolezni — krvni rak — umrla 60-letna ga. Metelko Marija, po rodu iz Avstrije. L. 1943 je prišla sem za delom in se pozneje poročila z g. Metelkom Lojzotom iz Ljubljane. Zapušča moža Lojzeta in dva sinova.

Koncem septembra je v Rothwelu pri Leedsu umrl začet od možganske kapi 58-letni g. Kersnik Jože, rodom z Bleda. Med vojno je bil mobiliziran v nemško vojsko — nato bil zajet od Angležev — bil v službi britanske Royal Air Force in po razpustu letalskih edinic L. 1949 prišel sem za delom.

Obema pokojnima in njih svojcem naše iskreno sožalje in naj v miru božjem počivata v tujih tleh in srečno, veselo Veliko noč. Sedaj jih že 120 naših krvi počiva v tukajšnji zemlji. Letos je minilo nad 33 let naselitve našega življa tu na Otoku.

Ob tej priliki naj omenim smrt še dveh rojakov. V šmarjeških Toplicah v Sloveniji je v marcu umrl daleč znani posestnik in gostilničar 91-letni Nace Gregorič. Veliko rojakov v Združenih državah in v Kanadi se tega moža verjetno spominja. Je bil precej šaljiv, marljiv, vzoren krščanski mož — je imel

Maks Simončič:

Detece božje, za Tvoj rojstni dan



Otroček ti majhen, Otroček ti nežen,
kako se blestijo ti modre oči;
in kodrasti laski kot sonce blesteči
krasijo kraljevo glavico ti.

Od zvezdic in lune svetloba odseva,
prodira v votlino, kjer Bogec leži;
mu angeljci pojejo "Glorijo" prvo,
ves svet je obžarjen od Svete noči.

tudi svoje muhe kot vsak zemljan.

V Argentini je pred enim letom umrl znani javni delavec okraja Novo mesto dr. Dimitrij Weble — Novomeščan in L. 1938 pri državnozborskih volitvah namestnik poslance, g. ministra dr. Kulovca Franca. Bil je precej agilen in z njim sem se srečal v Beli cerkvi na domobranski postojanki L. 1944. Potem ga nisem videl več.

Spominjam se, da je par-krat pisal pok. dr. Kuharju, kateri je živel do L. 1950 tu in potem se izselil v Združene države Amerike. Tudi tema dvema naj bo lahka domača, oz. argentinska gruda in naj v miru božjem počivata in v dolini Jozafat nekoč veselo in srečno snidenje.

Naši romarji, 35 po številu, kateri so se od 5. do 12. julija udeležili vseslovenskega romanja v Lurd, so se vsi veselili in srečni vrnili na svoje domove. Nebeško lepo je bilo tam in pravijo: "Tja bomo pa še šli!" Vsi ne morejo prebrati očetovske besede in skromnosti novega metropolita in nadškofa dr. Alojzija Suštarja iz Ljubljane.

Obisk v Sloveniji

Več rojakov od tu je letos zopet odšlo pogledat rodno Slovenijo. Med temi sem bil tudi jaz. V nedeljo, 27. julija, se je nas pet rojakov pridružil 300 potnikom, kateri so odšli od tu v Jugoslavijo na počitnice, večinoma na morje.

Ob 12. uri nas je železniški vlak vzel na svoja krila in ob 13.45 smo že bili na Brniku. Vsak naš rojak je imel svojo razlogo za obisk tja. Dva sta imela bolno mater, druga očeta, jaz sem pa šel na grob zadnjega mojega brata Nace, kateri je v maju letos umrl za rakom.

Od strani oblasti tokrat ni bilo nobenih zaprek. Pred vstopom v letalo je šla vsa naša prtljaga skozi žarke in vsak posameznik je bil na lep, miren in dostojen način osebno pregledan. Na carinarnici na Brniku je bil le kratek pregled potnih listov in ob 15.45 sem že bil doma v St. Petru-Otočcu.

Drugi dan po prihodu domov se je začela prava vročina, ki je trajala vse avgust. Vmes je bilo par neurij — v okolici Radgone in Maribora pravi ciklon, ki je povzročil precej škode. Dolenjska to pot ni bila prizadeta.

Razmere so še kar mirne — normalne. Precej je pomanjkanja pralnega praška, kave itd. Pred odhodom koncem avgusta pa se je že kava dobila. Šel sem v staro Gorico, v Italijo, in tam si nakupil za moje domače malo te robe.

Iz Ljubljane je odšel avtobus, zaseden s potniki, z istim namenom v Gorico. Pri prehodu čez mejo in potem nazaj ni bilo nobenih ovir. Dovoljeno je 5 kg pralnega pra-

ška in 2 kg kave. Kdor pa nosi s seboj velike kovčke, te pa radi pregledajo, ker precej evete črna borza in so finančarji precej budni.

"Vsak minus ima svoj plus."

Te besede je menda rajni dr. Anton Korošec večkrat poudaril in te besede so mi prišle v Gorici in trgovinah v spomin. Vse je govorilo tudi v italijanskih trgovinah: Prima roba, izvrstna kvaliteta itd. Včasih tega ni bilo slišati, da bi Lah slovenščino uporabljal.

Romanja

Od strani cerkve sem pa opazil, da je slovenščina sedaj dobro upoštevana, kar pred 20 leti ni bilo tako. Pravim, od strani Cerkve, od strani oblasti pa ni tako dobro. To vse prepustimo Bogu in njegovi modrosti in pravičnosti.

Bil sem na Brezjah, na Svetih Gorah ob Sotli. V obeh svetiliščih sem opazil ime g. Zorenca Lojzeta iz St. Petra pod Svetimi Gorami. Na Svete Gore je sedaj cesta asfaltirana do podnožja cerkve, od tam naprej pa vodijo betonske stopnice in lesena ograja, da se potnik lepo opre med potjo proti cerkvi.

Cerkev je bila L. 1969 lepo obnovljena od zunaj in znotraj — nato je dobila električno razsvetljavo, lani novo cinasto streho in se prav lepo blesti daleč naokrog. Romarjev ob nedeljah je vedno veliko — veliko jih pride z avtobusi in čeprav je dosti prostora za parkiranje, so vedno kakšne ovire, pa z dobro voljo in lepo besedo se vse mirno uredi.

Veliko romarjev tam je bratov Hrvatov-Zagorcev in se kar lepo soglašajo s Kranjci-Štajerci pri mašah v cerkvi. Sicer ni vse tako, kakor bi bilo želeli na obeh straneh, pa kar lepo gre naprej. Marija tam na gori je doživljala vse vrste časov in vse zmago-slavno prebolela in bo tudi te. Slomsček bo vse izprosil pri Mariji v nebesih.

Na Brezjah

Brezje, to je pa res svetišče Slovencev in tam je res lepo urejeno in čisto v cerkvi in zunaj. Vedno je veliko romarjev. Vsa čast očetom frančiškanom tam!

Pri tej priliki bi pa pomnil to: Oltar Marije Pomagaj tam v kapelici — se mi novi oltar ne zdi tako lep t.j. baročni zlati po zamisli bratov-umetnikov Bergantov, kateri je bil postavljen pred tremi leti.

Oni, katerega je zamislil pred leti mojster Plečnik, se mi je zdel veliko lepši. Je pa še nekaj njegovih del tam ohranjenih in stojijo še tam. Nisem kritik in sodnih takih del. Sem pa slišal tudi več še hujših kritik na račun. Vsake oči imajo svojega slikarja. Bodimo pa Bogu iz srca hvaležni, da ima Marija tako lep domek.

(Se nadaljuje)

L. P.

KOLEDAR

društvenih prireditev

DECEMBER

26. — Koncert ansambla Ottavia Brajka v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 4. pop. Po koncertu ples—igral bo ansambel Ottavia Brajka.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in sicer v spodnji dvorani. Igra Alpski sekstet.

31. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi silvestrovanje v glavni dvorani.

1981

JANUAR

10. — Slovenski športni klub priredi "Zimski večer" z večerjo in plesom v Slovenskem domu na Holmes Ave. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

24. — Upravni odbor Slovenske pristave priredi Pristavsko noč v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

FEBRUAR

7. — Društvo "Modern Crusaders" št. 45 ADZ priredi večerjo s plesom v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 6. zv. Igra Jeff Pecon orkester.

8. — United Slovenian Society priredi tretji vsakoletni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 3. pop. Za ples bo igral Alpski sekstet.

21. — Klub slovenskih upokojencev v Euclidu priredi banket in program v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. ob 20-letnici klubovega obstoja.

21. — St. Clair Rifle and Hunting Club priredi "Lovsko večerjo" in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Serviranje Alpski Sekstet.

22. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima kosilo in priredbo šole v farni dvorani. Servirajo od 11.30 do 1.30 popoldne.

MAREC

1. — Klub slovenskih upokojencev na Holmes Ave. priredi vsakoletni banket v Slovenskem domu na Holmes Ave.

8. — Pevski zbor Jadran priredi svoj pomladni koncert v Slovenskem delavskem domu. Za ples bo igral Markic-Zagger orkester.

21. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

28. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Igrali bodo Veseli Slovenci.

GREETINGS FOR THE
HOLIDAY SEASON

ACE SHOE REPAIR -- 481-2112
Located at Euclid - Green Shopping Center

— EXPERT WORKMANSHIP —
SHOES, LUGGAGE, PURSES AND — KEYS MADE

JULIJ

16. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristani.

SEPTEMBER

20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.

OKTOBER

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

14. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.

14. — Pevski zbor Jadran priredi svojo vsakoletno jesensko večerjo s koncertom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

APRIL

25. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

MAJ

10. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

16. — Pevski zbor Korotan priredi svoj pomladanski koncert in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po koncertu igra Alpski sekstet.

JUNIJ

14. — Tabor DSPB Cleveland poda svojo spominsko proslavo pri spominski kapelici na Orlovem vrhu na Slovenski pristani.

MAKS SIMONČIČ:

Petnajst dolgih let

Vse prepočasi se sučejo kazalci ure danes, vsaj tako se zdi Zanu. V napol priprtem kupeju sedi, v katerega udarja smrad dima iz lokomotive. Zunaj sneži.

Brzeči vlak enakomerno tolče v Zanova možgane. Dozdeva se mu, kot bi ponavljal besede: Prepozno, prepozno, prepozno...

Svet se mu odmika, misli so težke, res dolgih petnajst let...

"Podgorica!" se je zavlekel glas sprevednika. Podgorica sili nazaj isti glas to pot v Zanova možgane.

Zagrabil je kovček in se pognal na prosto. Skornji so obstali v visoko zapadlem snegu.

Stoji kot brezumen, nor človek, bitje, katero pred nečim beži, se odmika in hiti, da bi dospelo na kraj pred nesrečo...

Gleda za odhajajočim vlakom. Sam, prost, svoboden. Za trenutek se vračajo nazaj domišljije, doživljanja, petnajst izgubljenih let.

Preko ceste je krčma. Pijano petje se razlega, v katerega se meša ženski kričeci glas. Kraj mu je odvrat, vrišč mu meša možgane. Grozi, sodrga prokleta...

Noge se mu tresejo, postal je slaboten.

Prokletstvo nad to ostudno hišo. Ne bo vstopil. Vso to dolgo dobo let ni bil v njej, zakaj bi moral nocoj?

Tu je mejnik njegovega življenja. Par kilometrov vstran od tu je bil rojen in poročen. Dolgi petnajst let — fant mora biti velik...

Ugriznil se je v ustnico. Svetlordeča kri je kapnila na beli sneg. Prav iste harve je kot tisti nagelj, katerega je dal svoji ženi na dan zakonske zveze.

Zrak je hladen, solza topa drsi po licu. Ko je odhajal, je žena pričakovala...

Nista bila bogata, Bog je bil v njuni hiši. Življenjskihkušenj ni imel.

Prišla je vojska. Tudi on je moral v vojaško suknjo. Neko noč so ga zajeli. Dolgo so se peljali z vlakom. Nekje v hribih so bili, zamreženi, odtrgani od ostalega sveta...

Pisma sta si izmenjavala z ženo. Prišla je naredba in predstavili so jih. Drugam, daleč proč od tistega kraja, kjer je popreje bil. Naložili so jih v vagon kot klavno živino, bili so pač brezpravni ujetniki.

Zaman je potem čakal pošte. Ni je bilo več. Prosil in rotli je. Komandant ga je odbil.

Vse to je sedajle v Zanovi glavi. Se več, grde misli, mračne in varljive sili v njega.

(Dalje na str. 4)

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RACUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

MAPLE LANES

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN VSO SREČO
V NOVEM LETU ZELITACHICKIE in EDDIE ABE, lastnika
6918 St. Clair Avenue Phone 431-9593

— LIQUOR — WINE — BOWLING —

NAROČITE ŽE SEDAJ
SVOJO BOŽIČNO IN NOVOLETNO MESNINO PRI

CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 200 STREET 481-2386

Imamo prvovrstno sveže meso, domače kranjske klobase, zelje in repo ter domačo svinjsko mast.

želodce in šunke, riževe in krvave klobase, domače kislo

ZELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
VSEM NASIM ODJEMALCEM
IN SREČNO NOVO LETO!

The Holy Family Society of the USA
ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

...the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

Družba



sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Mary Lou Golf
Spiritual Director	Rev. David Stalzer
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

PATRIA Import House

Ko boste kupovali za Božič, se ustavite pri nas in si oglejte, kar smo uvozili iz Slovenije:

BONBONE OBLATE
KEKSE SADNE SOKOVE
COKOLADO IZBRANE ČAJE

794 E. 185 St. Tel.: 531-6720
Cleveland, O. 44119 Odprto od ponedeljka skozi soboto
od 8. zjutraj do 6. zvečer

THE HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.

Minutes of the 21st General Convention

SUNDAY, AUGUST 24, 1980

The next report was given by our First Vice-President, Ronald Zefran.

Mr. Chairman, Father David, Fellow Officers and Board Members, Delegates, Alternates and Guests:

In wondering what to talk about at this convention, I saw an article last week that appeared in one of the local small papers. It was a comment by Patrick Wilkins who wrote in the National Enquirer and I am going to quote directly. It said, "Americans, the most enthusiastic joiners in the world a generation ago, began to shy away from clubs and organizations during the seventies." Just a question of people just don't join organizations automatically today. So I started to give a little thought to what I consider would be reflections of the past and I thought that wouldn't really be an apropos statement. But rather I would look at it as a statement which I figure could be synonymous and called it "A Dream Fulfilled."

"A Dream Fulfilled"

Our beginnings saw a group of hard working and determined immigrants come to a new land with what they thought were new opportunities to help them aspire to and achieve a new life. They did not leave their roots in the old country — no — they brought their roots with them to intermingle with the roots of their new country. With them came their love of country and tradition. It was here that they combined all their talents, hopes and desires.

"They Build"

They built communities, churches, schools and their strengths helped to build our large Fraternal network, organizations destined to be stepping stones to a better life for them, a better life for their families. A group so family oriented that they wanted to share their love of their old country and new country. They wanted to pass on to us tradition, heritage and the love of friendship. They did this by founding organizations like the Holy Family Society that would enable them to share with each other, and also with those that followed, this love of heritage, their hopes, their desires.

Their intent to keep this love alive was to organize lodges where the social atmosphere brought them together to enjoy their new life but to perpetuate their goals they added a fringe benefit — insurance — whereby a common pool of money was obtained and used to help fellow members during sickness and death.

From the planting of that one little acorn has grown the mighty oak we now have — The Holy Family Society.

When troubled times beset the founders, they saw the need to instill new blood into the organization. But what could they do to bolster a sagging membership and a decrease in funds?

Once again, their insight from years of experience convinced them that they need new leadership, new ideas, new ways of reinforcing their society. Unlike many other old fraternal, they saw fit to turn the reins over to a younger man. A man from their own ranks that would have their desires and hopes, but, with a new and progressive outlook. In so doing, they picked a man who has their ideals, but has a greater desire to build a great organization! Together they worked to build the fine, prosperous and growing Society we enjoy today. In the days of declining interest in Fraternal we have a leader who has "Sparked it" with his enthusiasm, hard work and progressive ideas.

Our history is still in the future but if we take a page out of the past and promote our Society for the social, cultural and insurance benefits, we can only go upward!

I, for one, wish to thank the old timers for giving us a Society we can be proud of and for the foresight of choosing Joe Konrad our President. Thank you.

Ron Zefran
First Vice-President

(To be continued)

Koncert ansambla OTTAVIA BRAJKA!



"OTTAVIO BRAJKO ANSAMBL", glasbena skupina iz Izole v Sloveniji, bo v petek, 26. decembra, ob 4. popoldne nastopila s koncertom v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Road. Za ples po koncertu bo prav tako igral ansambel Ottavia Brajka.

Vstopnice za koncert lahko kupite po \$5.00 pri:
Sterle's Slovenian Country House na E. 55 St.
Tivoli Enterprises Inc. na 6419 St. Clair Ave.
Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo
Dovgan's Firestone Store na 15300 Waterloo
Tony's Polka Village na 971 E. 185 St.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

**Stane, Francka, Peter, Jože in
Marko MRVA**

3014 Rockefeller Rd.
Willoughby Hills, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

DRUŽINA IVAN VIDMAR

1001 E. 77 St.
Cleveland, Ohio 44103

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

**IVAN IN MARIJA PETRIC
Z DRUŽINO**

1145 Norwood Rd.
Cleveland, Ohio 44103

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

ANNA IN NADA VIDERGAR

Cleveland, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

SIMON G. in SONJA KREGAR

35-34 87th St.
Jackson Hts., N.Y. 11372

OB POVRATKU IZ DOMOVINE, ŽELITA
VSEM PRIJATELJEM VESELE
PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO.

JOE in FRANCES STARIHA

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

VINCENT in VIDA SFILIGOJ

35055 Chardon Rd.
Willoughby, Ohio 44094



Bolezen je ovira, da ne moreva pisati vsem, katerim bi rada. Naj Ameriška domovina prinese vsem najina voščila in iskrene želje, da bi vsi v srečo čimbolj občutili bližino božjega Deteta ter v miru in z Njegovim blagoslovom preživeli novo leto.

Ivanka in Franc Puc, st., Westmont, Ill.

Prav vesele božične praznike in vse dobro v novem letu želita vsem svojim sorodnikom, prijateljem in znancem

FRANK TOMINC in DRUŽINA

1019 E. 62 ST. CLEVELAND, OHIO

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

**JOHN in JULKA FERKUL
IN DRUŽINA**

CLEVELAND, OHIO

Vesele božične in novoletne praznike
želita

JOHN in ROSE ZNIDARSIG

13613 Terminal Ave.

Petnajst dolgih let

(Nadaljevanje s 3. strani)

Predramilo ga je petje.
"Pastirčki vi, kaj se vam
zdi...?"

Kapnila je zopet solza, zdi
se mu, da je kristal njegovih
oči. Počasi stopa. Neizhojena
pot v visoko zapadlem snegu.

Vso to dolgo dobo nosi no-
coj na ramenih. Teži ga o-
trok, žena njegova. Ali ga
prepoznata? Morda sedi na
njegovem mestu drug človek?
Morda... sesedel se je. Pre-
več je za Zana.

Misel mu je zašla nazaj v
birtijo. Tisti breščeci ženski
glas mu vrta v srce... Počasi
se zopet dvigne.

Naprej mora, saj ni več da-
leč do njegove hiše.

Težke, od snega obložene
veje se pripogibajo, veter se
zaganja v njega in mu reže
mraz v obraz.

Pred njim stoje modre oči
njegove žene. Vedno večje so,
v njih je žalost.

Križpotje. Podgorica-Smre-
čica.

Križani. Na istem mestu
kot je stal pred petnjastimi
leti...

Nerodno potegne kučmo
raz glave. Veter mu je raz-
mršil lase. S težo svojega te-
lesa se je vrgel na klečalnik.

"Gospod, Ti, ki vodiš naša
pota in življenje, usmili se
nevrednega služabnika."

Glej, prav takšen in veren
sem kot takrat, ko sem Ti
dejal: z Bogom...

Vrni mi mir, daj mi druži-
no, katera pripada meni.

Pred Tvojim oltarjem sem
sprejel blagoslov, s Tvojimi
besedami je zvezan moj za-
kon. Odpusti mi, Gospod s
Križpotja.

Spustil je kovahec, da je
zacvenketalo.

Za Tebe, Gospod, za Tvoje
trpljenje. Odrgral je smreko-
vovejo, odtrgal jo snega in
pokril Križanega. Da mu
sneg ne bo močil glave, da ga
ne bo zeblo...

Se enkrat se je pokrival,
porinil kučmo na glavo in na-
daljeval svojo pot. Zdelo se
mu je, kot bi imel druge no-
ge... Bil je sproščen, korak
mu je bil prožnejši.

Kmalu je zagledal luči.

Vas, njegova družina, va-
ščani, prijatelji. Odkril se je
iz spoštovanja do rojstnega
kraja. Zdelo se mu je, kot bi
Gospod s križpotja stopal z
njim. Mihi podrtjeva telo.
Miha joka, glasno joka...

Ni vedel, kdaj bo stal pred
svojo hišo... Njegov dom,
prav takšen kot oni dan, ko je
odhajal. Krčevito se je opri-
jel suknjica. Kovček je izpo-
drsil iz rok. Miha je obležal.
Ropot je predramil mladega
Zana. Sina — fanta njegove-
ga.

Pred vhodnimi vrati je le-
žal tujec.

Zaraščen mu je obraz, pa
vendar tako mlad in lep...

Vzdignil je telo z nadčlo-
veško močjo in ga odnesel na
posteljo.

Fant se je zmedel, nikdar
v življenju se mu ni pripetilo
kaj takega. Tekel je k soso-
dom po pomoč.

Hiša se je polnila. Novica
o dogodku je blisnila po va-
si.

Vlili so mu zganja, in se in
se...

Pomagalo je.

Medla svetloba leščerbe je
osvetlila tujčev obraz. Na
njegovih prsih pa je ležal
krišček. Dala mu ga je žena
na dan poroke. Vstopila je
preplašena Zanova mati. Bila
je žena tujca — njenega mo-
ža.

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem širom
Amerike in Kanade in članom Belokranjskega kluba
želita blagoslovljene božične praznike in
srečno novo leto.



**FRANK IN DANICA
CHEMAS**

1025 E. 62 St. - Cleveland, Ohio



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO
ŽELIJO PRIJATELJEM IN ZNANCEM

**Ciril in Silvia
Vehovec ter Mama**



**SEASON'S BEST -
SHOP AT
OLD WORLD PLAZA
E. 185 ST.**

E. 185th Businessmen's Ass'n.

HAPPY HOLIDAYS

from



**UNITED SLOVENIAN
SOCIETY
and
U.S.S. BAND**



Vesele božične praznike in
srečno novo leto želi

**BUILT-RITE
CONSTRUCTION
COMPANY**

MATT GRDADOLNIK

VICTOR KMETIČ

VINKO RADISEK

z družinami

Vesele praznike, zdravja in veselja v novem letu
želim vsem prijateljem, znancem in sotrudnikom
znamkarske akcije.

MARY STRANCAR

833 E. 156 St. — Cleveland, Ohio

Blagoslovljen Božič in srečno novo leto
vsem prijateljem in znancem žele

**Ivan, Vida, Marko, Bernadka in Judy
Jakomin**



Blagoslovljen Božič in veselja polno novo leto
želijo sorodnikom, prijateljem in znancem

RIHTARJEVI:

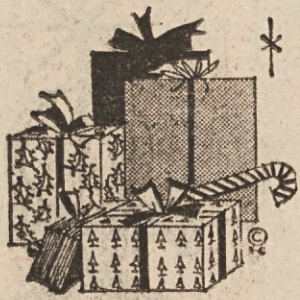
Milan, Blažena, Barbi, David in Suzi

35035 Chardon Rd.

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM ŽELITA
BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE TER
ZDRAVO, SREČE POLNO NOVO LETO

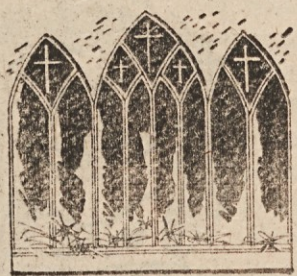
MIRKO IN MILICA GLAVAN

13307 Puritas — Cleveland, Ohio 44135



STAJERSKI KLUB

ZELI SVOJIM CLANOM, NJIHOVIM DRUŽINAM,
ROJAKOM, PRIJATELJEM, PODPORNikom,
UDELEŽEVALCEM KLUBOVIH PRIREDITEV
IN VSEM ZAVEDNIM SLOVENCEM
VESEL BOŽIC IN SREČNO NOVO LETO!



DRUŽBA SV. MOHORJA V CELOVCU

ZELI VSEM DOBROTNikom KOROSKIH
SLOVENSkih STUDENTOV, VSEM POVERJENIKOM
IN POVERJENICAM, VSEM MOHORJANOM IN
PRIJATELJEM BLAGOSLOVLJENE BOŽICNE
PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO, IN SE
ZAHVALJUJE ZA VSO PODPORO IN ZVESTOBO.



Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem
blagoslovljene in milosti polne božične praznike
ter srečno in uspeha polno novo leto želi

DRUŽINA VIKTOR TOMINEC
25919 Highland Richmond Hts., O.



VESELE BOŽICNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO
ZELITA

JOZE IN MARIA LEBEN

29632 FAIRWAY BLVD.
WILLOWICK, OHIO 44091

Blagoslova polne božične praznike, zdravo ter
uspeha polno novo leto želi vsem

DRUŽINA SREČKO, HELENA, TOMAŽ
JOŽE, ANDREJ IN MONIKA GASER

Petnajst dolgih let

(Nadaljevanje s 4. strani)

Krik je pretresel ozračje in vrgla se je možu v naročje. Nastal je živ-zav. Sosedje so spoznali svojega soseda — izgubljenega Zana.

Sest rok je bilo sklenjenih okoli treh ljudi. Hiša se je izpraznila in mladi Žan se ni mogel nagledati svojega očeta, oče ne svojega sina.

Tisto noč se je staremu Žanu sanjalo o veliki smreki, kateri je manjkala veja. Videl je Gospoda s Križpotja, toda to pot je bil tako majhen, bil je otroček kot tisti v jaslicah... Letos bo zopet Sveti večer, kot pred petnajstimi leti.

Nihče ni čutil utrujenosti in Žan ima že tudi delo pri mlinarju. Sam Gospod so omenili in postavili Zana za vzgled pri pridigi polnočnice. Župnikov glas je bil trd kot grča, kot je bilo Žanovo in njega žene življenje. Pri vernikih je zmagalo občutje in marsikatera solza je šla na račun te srečne družinice.

O noč božična, srečna noč. Kako globoko so te besede. Kako pomembne v tej vasi, katera nosi ime Smrečica.

Nocoj so peli trije Vihovčevi in se je poznalo.

Ko so gospod župnik odpeli "Itte missa est", so videli ljudje, kako mu je pri blagoslovu podrhtevala roka, luči visečega svetilnika pa so osvetlile njegovo solzo.

Bilo je že proti jutru, ko so se vrnili Vrhovčevi domov. Gostovali so pri prijateljih sosedih.

Pred njihovo hišo je stala visoka smreka in na njenem pragu je ležala odlomljena veja.

Žan jo je pobral in poljubil. Obrnil se je v smeri proti križpotju in glasno dejal: "Hvala Ti, o Gospod..."

Zena ga ni pobarala za te besede. Bile so njegova in Križanega skrivnost.

Ivan Tavčar:

V ZALI

Povest

In kanonik, ki je v sosedni čumnati slišal vse, kar se je govorilo, je mislil sam v sebi, da krivoverstvo še ni tako zelo popačilo tega mladčnika kakor brate, in prisegel je, če ga Bog otme iz sedanjih stisk, da se potruji kolikor mogoče, da vsaj njegova pripelje v naročje svete matere katoliške Cerkve, ker je bilo jedro v njem še zdravo! Drugače bi ne bil svaril bratov, naj ne umore bolnika, ki se jim ni mogel braniti! In tudi sestra Katrica se je razradostila in vzdihnila na svojem ležišču: "Janez ga ne da umoriti, pomagal mi bo, da ga otmem!"

Oni v sobi zopet nekaj časa molče. Potem pravi oče: "Kaj pa meniš, Janez, da je potrebno? Ti itak veš vse bolje nego mi in morda se ti vidi potrebno, da se sami napotimo na loški grad in vse povemo oskrbniku? Tako si rešimo telo, ali duša je pogubljena! Kaj meniš, da je potrebno?"

In Janez ne odlaga dolgo z odgovorom. "Mora li biti ravno skir, oče? Bolniki umirajo, da še učeni gospodje ne morejo povedati, kako je prišla smrt. In čul sem, da so rane, dobljene po medvedu, nevarne in da se nerade celijo. In rad se prikaže prisad. In prisad pride in ne ve se od kod. Tudi mi je pripovedova-

(Dalje na str. 9)

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

VILJEM BITENC

18808 Neff Rd.

Vsem svojim sorodnikom, prijateljem in znancem
želi

DRUŽINA DRAGAR

AUGUST, otroka, REZKA in MARTA,
29308 White Road, Wickliffe, Ohio,
da bi res v vsem božjem miru preživeli božične
praznike, in polno uepeha, zdravja in zadovoljstva
v novem letu.

Blagoslovljene božične praznike in uspešno novo leto

želi vsem znancem in prijateljem družina.

DRUŽINA ROŽMAN

948 E. 77 St., Cleveland, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želi vsem prijateljem in znancem

DRUŽINA

ANTON MEGLIČ

10618 Lakeshore Blvd.

Bratenahl, Ohio

Vesele božične praznike
in srečno novo leto!

MR. IN MRS. VALENTINE MAVKO

125 E. 156 St.

Cleveland, Ohio 44110

Vesele in milosti polne božične praznike in
srečno blagoslovljeno novo leto želi sorodnikom,
prijateljem in znancem

Družina Švajger

Jure, Meta, Marko, Jennifer

EASTLAKE, OHIO

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE IN SREČNO

NOVO LETO VSEM PRIJATELJEM IN

SORODNIKOM

VAM ZELITA

FRANK IN MARY BUBNIC

19710 Mohawk Ave.
Cleveland, Ohio 44119

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO ZELIJO

**LAVRIŠA, TONE IN MARICA TER
OTROCI BERNARD, TONI, PAVLE,
MARIJA, FRANCI, MARKO,
TEREZKA, MARTINA, in PETER**

1004 DILLEWOOD RD.

JOSEPH DROBNIC in SIN GABRIEL

917 E. 73 St.

Cleveland, Ohio

Zelita vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem
SREČNE IN ZADOVOLJNE BOŽICNE
PRAZNIKE TER BLAGOSLOVLJENO
NOVO LETO
TUKAJ IN V KANADI

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO
ZELIJO

VSEM SORODNIKOM, PRIJATELJEM IN ZNANCem

VIKTORIJA, TONI, ANI in TONE MEDVED

EUCLID, OHIO

Vesele božične praznike in srečno novo leto,
želita vsem sorodnikom, znancem, in prijateljem

FRANK IN JELKA KUHEL

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO ZELIMO VSEM PRIJATELJEM
IN ZNANCem.



**PAVLE, CILKA, MIHA, TOMAŽ,
MARTA, IN PAVLI KOŠIR**



VESELE BOŽICNE PRAZNIKE
in
SREČNO NOVO LETO!

FRANK in TONČKA URANKAR

396 Steven Blvd — Richmond Heights, Ohio

Vesel božič in srečno novo leto želiva vsem
sorodnikom, prijateljem in znancem.

KAROL IN AGNES BOJC

2110 Algonquin Rd. — Euclid, O.

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO VSEM SORODNIKOM
PRIJATELJEM IN ZNANCem ZELITA
SEASON'S GREETINGS

TO ALL KSKJ MEMBERS AND FRIENDS
from

JOSEPH and DOROTHY FERRA

444 E. 152nd St. — Cleveland, O. 44110

Vesele božične praznike in srečno novo leto
vsem sorodnikom, prijateljem in znancem od

FRANK JENKO

1731 E. 230 St. — Euclid, Ohio 44117



VESELE BOŽICNE PRAZNIKE
Zdravja in sreče v novem letu, želita vsem
prijateljem in znancem

LEOPOLD IN IVANKA PRETNAR

1100 E. 68 St.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želita vsem

Jernej in Zalka Zupan

Madison, Ohio

Blagoslovljen Božič in srečno novo leto
želita vsem sorodnikom, prijateljem in znancem
in mir božji

ROSE KLEMENČIČ IN DRUŽINA

18117 Marcella Rd., Cleveland, Ohio 44119

Vesele božične praznike
in srečno novo leto!

PROF. IGGY BERAN

P.O. Box 279
Necedah, Wisc. 54646



SLOVENSKO GRADBENO PODJETJE HOUSING CONTRACTORS, INC.

ZELI VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO VSEM PRIJATELJEM IN ZNANECM.
FERDO SECNIK, FELIKS BREZNIKAR,
JANEZ SVIGELJ, IVAN BERKOPEC, ANTON SKERL

DOMOVINI IN NJENIM CITATELJEM ŽELITA
VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

ZDRAVKO IN MARJANCA KALAN

New York

Blagoslova polno za božične praznike, Miru, sreče
zdravja v novem letu 1981 želi vsem

DRUŽINA KLESIN

1930 Himrod St. — Ridgewood, N.Y. 11385

Namesto božičnih kart, letos darujemo za
ponesrečence od potresa v Italiji.

Ansambel GALEBI in pevski tercet MAVRICA

z Opčin, ko se spominjamo Vašega prisrčnega sprejema,
izrednega gostoljublja in s tem povezanih nepozabnih
doživetij med Vami, dragi rojaki v Kanadi in ZDA, se
Vam še enkrat iskreno zahvaljujemo, obenem pa Vam
voščimo vesele in blagoslovljene božične praznike ter
srečno in sadu polno novo 1981. leto.

Rev. Franc Pohajač

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!



FRANK STANISA

R.D. 3
Geneva, Ohio 44041

MERRY CHRISTMAS AND
HAPPY NEW YEAR

John in Antonette Celcsnik
6314 GLASS AVE.
CLEVELAND, OHIO

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

DRUŽINA JANEZ SKUBITZ

WILLOUGHBY HILLS, OHIO

V-ZALI

(Nadaljevanje s 5. strani)

la stara mati, da ranjencem
mraz najprej škoduje. In se-
daj so mrzle noči, to veste
vsi!"

Takrat so bratje spoznali,
kam merijo brata Janeza
mirne besede. In oče Ignacij
je nekaj premišljal, potem pa
dejal: "Janez ima dobro gla-
vo! Luka, vzemi sekuro in
spravi jo pod strop, kjer je
bila!"

"In kje v Pismu," vpraša
sin Janez, "kje je zapisano,
da izdajalca sprejeti pod
svojo streho? Saj tudi ni za-
pisano, da moram vzeti gada
k sebi v posteljo, da me piči,
ko se je ogrel ob mojem tele-
su!"

"Nikjer ni zapisano kaj ta-
kega," pritrdi oče, "pač pa je
zapisano: Zob za zob!"

"Postavimo ga torej na
hladno noč," dostavi Luka,
"kar mu bo itak všeč, ker go-
tovo ni rad med krivoverci!"
Vsi so zadovoljni s tem
sklepom in zdaj vstanejo, da
odnese ubogega Amanda na
nočni mraz — v gotovo smrt!
Stopijo v sobico, kjer leži
bolni kanonik. Ko odpro vra-
ta, stoji pred njim domača
hči in nje blede lice priča o
bolesti in grozi, ki ji dviga
kipeče prsi.

"Kaj hočete?" vzklikne tre-
petaje. "Moj Bog, ali se ne
bojite umoriti nesrečnega
človeka?"

Rekši stopi pred ležišče in
razprostre roke proti tistim,
ki se gneto med vrati.

"Bojte se Boga, oče, bojte
se ga!"

"Umakni se, deklica!" se u-
jezi stari, "in ne vtikaj se v
naše reči! Lezi in zaspaj in je-
zik za zobe! Vi, sinovi, pa po-
prite, da bo prej dognano
naše delo!"

"Mati, pomagajte!" vikne
Katrica v svojem strahu. Ali
že jo je zgrabil oče z jekleno
roko in jo treščil od postelje,
da se je kar zgrudila.

Dasí je vedel, kakšna mu
preti nevarnost, vendar kano-
nik Amand dotlej ni sprego-
voril niti besedice.

Sedaj pa se oglasi, rekoč:
"Pusti dekleta, hudobni sta-
rec, in ne ubijaj svoje hčere!
Saj mi je drago in ljubo,
da me postavite izpod te
strehe, kjer ne poznate ne
gostoljublja ne prave vere
Kristusove! Storite, česar ne
morete opustiti! Moj Bog, ki
ne pusti, da bi padla ptica s
strehe, ohrani tudi mene, če
je taka volja njegova!"

"Torej sinovi," reče stari,
"pa je vse v najboljši pravici
in v najboljšem redu. Primi-
mo ga in odnesimo ga, kamor
hoče sam! Saj mu izpolnimo
samo voljo!"

"Tem manjša je naša pre-
greha," se zasmije sin Luka.
"Vzdignimo torej!"

(Dalje)

MALI OGLASI

FOR RENT

4 room apartment, St. Mary's
parish. Adults only.
Call 761-8206

(141-144)

For Sale

14 trucks of dry firewood
for your fireplace.
Call 944-7058

(141-144)

Woman to live-in. Free
room and board and small
salary. Willoughby. Call after
4 p.m. 942-3197.

(143-146)



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

Christmas Greetings

from the

Lausche Family

MRS. JOSEPHINE LAUSCHE WELF

MR. AND MRS. FRANK J. LAUSCHE

MRS. WILLIAM BOBNAR LAUSCHE

MRS. CHARLES KNAUS LAUSCHE

MRS. FRANCES LAUSCHE URANKAR

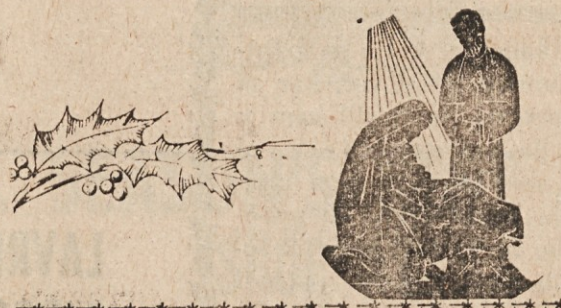
MR. AND MRS. HAROLD J. LAUSCHE

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO

ZELI VSEM



DRAMATSKO DRUŠTVO LILIJA



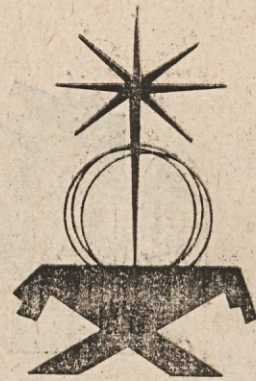
BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO

ZELIMO VSEM PRIJATELJEM IN ZNANECM

**Ivan, Zdenka, Robert, Marko,
Tomaž in Katja ZAKRAJŠEK**

174 Brush Rd.

Richmond Heights, Ohio



Duhovniki in sodelavci slovenske fare

SV. VIDA

v
Cleveland, Ohio

voščijo vsem faranom in slovenskim rojakom

po svetu žegnane božične praznike ter obilo

božjega blagoslova in miru v novem letu 1981.



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

EDI IN SONJA MEJAČ

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE in
SREČNO NOVO LETO!

DRUŽINA D. KRANJC

2566 Alan Dr. Willoughby Hills, O.

Vesele božične praznike
in srečno novo leto!

MARY G. HROVAT

21704 Lake Shore Blvd. — Euclid, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

JACOB IN MARY GRUM in DRUŽINA

886 East 210 St. Euclid, Ohio 44119

Vesel Božič in blagoslovljeno novo leto
želijo vsem sorodnikom in prijateljem

EDI, RADA, TOMAŽ, NADI IN ANDREJ VEIDER

29320 White Rd. — Willoughby Hills, O.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN
SREČNO NOVO LETO!

MARIO, HELENA, TOMAŽ, TONI TIMI IN MAJDI PERČIČ

1934 Sunset Drive — Richmond Heights, Ohio 44143

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO!

STANISLAUS MALLY ELECTRICAL CONTRACTORS

50 Hazel St.

Fairfield, Conn. 06430